

## 21. NEDELJA MED LETOM - 22. NEDELJA MED LETOM

27. avgust & 3. september 2017

Leto A

Št. 35 & 36

**Odpev:** *Gospod, tvoja dobrota traja na veke.*

**Response:** *Your steadfast love, O Lord, endures forever.  
Do not forsake the work of your hands.*

**Vrstica pred evangelijem:** *Aleluja. Ti si Peter, Skala, in na tej skali bom sezidal svojo Cerkev in peklenska vrata je ne bodo premagala. Aleluja.*

**Gospel acclamation:**

*Alleluia! Alleluia. You are Peter, and on this rock I will build my Church; the gates of Hades will not prevail against it. Alleluia!*

**NEDELJA, 27. avgust: 21. NEDELJA MED LETOM**

**8.30** + Jože Grčar, *žena z družino*  
+ Stefan Bokan, *Sidonija Bokan*  
+ Milan in mama Gustinčič, *L. M. Soršak*  
+ Marija Golob, *mož Jože*  
+ Jože Čemas, *Marija Grdun*  
+ Iz družine Malich in Bučinel, *Marija Grdun*  
+ Iz družine Žbogar, *Jožica Žbogar*  
+ Marija Petek, *R. in I. Vrbnjak*,  
+ Starši Rajh in Vrbnjak, *R. in I. Vrbnjak*  
+ Anton Štih, *družina Žilavec*  
+ Urška Zunič, *John Zunič*  
+ Stane Živec, *Rudolph in Ivanka Cafuta*  
+ Franjo in Ljubica Domislič, *hčerka Ivanka*

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ John and Cecilia Bain, *J.B.*

**11.45 Letovišče** + Lojze Svetina, *F. in M. Gagula*

+ Janez Hočevar, *druž. Veronika Hočevar*  
+ Marija Golob, *John Kuri*  
+ Frank Gorišek, *Rozi Gorišek*  
+ Pepca in Jože Zalar, *družina M. Ulčar*

**12.30 Holiday Gardens**

**Poned., 28. avgust: AVGUŠTIN, škof - učitelj**

**8.00** + Jože Jaklič - obl., *Lidija Jaklič z družino*

**Torek, 29. avg: MUČENIŠTVO JANEZA KRSTNIKA**

**8.00** + Marjeta Franc Sinko, *družina Gruškovnjak*  
Za zdravje Tanya Costa, *Margaret Franc*

**Sreda, 30. avgust: FELIKS (Srečko), mučenec**

**8.00** + Jackie Rozman - obl., *mama in sestre*

**8.30 - 6.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration**

**Četr., 31. avgust: PAVLIN, škof**

**8.00** + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

**PRVI PETEK, 1. sept: EGIDIJ (Tilen), opat**

**8.00** + Marjeta Franc Šinko - 30 dan, *družina*

**7. zv** + Mimi in Stane Ugovšek, *družina*

**Sob., 2. sept: MARJETA, devica; INGRID, redovnica**

**8.00** + Anica Puc, *Marija Runtič*

**5.00** + Paul Kokelj, *Frank and Rosemarie Radi*

+ Katarina Ščrbič, *mož in hčerka*

+ Katarina Žilavec, *družina*

+ Angela Potočnik, *sestra Mici*

+ Jackie Rozman, *mama z družino*

+ Anton Ifko, *družina Sobočan*

+ Anka in Peter Tomsič, *Dora Tomsič*

V zahvalo Miji Ferkul, *Justina Žagar*

**Odpev:** *Moj Bog, mojo dušo žeja po tebi.*

**Response:** *My sould thirsts for you, O Lord my God.*

**Vrstica pred evangelijem:** *Aleluja. Oče našega Gospoda Jezusa Kristusa naj razsvetli oči našega srca, da bi videli, v kakšno upanje nas je poklical. Aleluja*

**Gospel acclamation:**

*Alleluia! Alleluia! May the Father of our Lord Jesus Christ enlighten the eyes of our heart, that we might know the hope to which we are called. Alleluia!*

**NEDELJA, 3. sept: 22. NEDELJA MED LETOM**

**8.30** + Marija Golob, *mož Jože*  
+ Lojze Lorbek, *žena z družino*  
+ Tone Škrajnar, *žena in hčerke*  
+ Pavla Bučar, *Marija Krmelj*  
+ Rozalija Žilavec, *družina R. Žilavec*  
+ Starši Kastelic, *S.A. Bohte*  
+ Angelca Sebanc, *Maria Obreza*  
+ Mimi Verderber, *družina Štauduhar*  
+ Uršula Zunič, *družina N. Zunič*

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Joseph Dermastja, *family Dermastja*

**11.45 Letovišče** + Jože Kure, *Milka Mate z družino*

+ Rudi Resnik, *družina*

+ Lojze Svetina, *družina*

+ Milka Čampa, *družina Resnik-Bajec*

+ John Kuri, *John Kuri*

+ Marjeta Franc Šinko, *Mikayla Kure*

+ Lojze Svetina, *Vera Flegar*

+ Janez Flegar, *žena z družino*

+ Katarina Ščrbič, *Vera Flegar*

**12.30 Lovsko Društvo, Alliston**

+ Vinko Jankovič, *žena z družino*

**Poned., 4. sept: ROZALIJA (Zalka), devica**

**8.00** + Angelca in Jože Kastelic, *Iva in Toni Kastelic*

**Torek, 5. sept: MATI TEREZIJA, redovnica**

**8.00** + Iz druine Levstek, *družina*

**Sreda, 6. sept: ZAHARIJA, prerok; BERTRAND, red.**

**8.00** Po namenu, *Mia Ferkul*

**8.30 - 7.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration**

**Četrtek, 7. sept: REGINA, mučenka**

**8.00** + Anton Sluga - obl., *žena in otroci*

**Petek, 8. sept: ROJSTVO DEVICE MARIJE**

**8.00** + Marija Jamnik, *Iva in Toni Kastelic*

Za zdravje in zahvalo Mije Ferkul, *Marija Runtič*

**7. zv** + Jožef in Gizela Padar, *hčerka*

+ Lojze Galič, *Milka Galič z družino*

**Sobota, 9. sept: PETER KLAVER, redovnik**

**8.00** + Jože in Pepca Zalar, *J.Z.*

**12.00 MIDLAND** - Andrej Pahulje, *cerkv. pevski zbor*

+ Kristina in Franc Bergoč, *hčerka in vnuki*

**6.00 zvečer - ura spremenjena samo za ta dan**

+ Wanda Betty, *Vida Vojska*

+ Jože Vojska, *Marija in Stefan Žižek*

**NEDELJA 10. sept: 23 . NEDELJA MED LETOM**

**8.30** + Bernarda udovič, *Anka Udovič z družino*  
 + Iz družine Čakada, *Anka Udovič z družino*  
 + Marija Golob, *mož Jože*  
 + Anton Štih, *Kristina Erčul*  
 + Vera Novak, *družina R. Žilavec*  
 + Stane Lubinič, *Milan Lubinič*  
 + Mici Slana, *Justina Žagar*  
 + Starši in Marija Perko, *R. Perko*

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Frank Kraljič, *family*  
 + Stane Sterman, *wife*  
 + Ana Molan, *daughter*

**11.45 Letovišče** + Jože Čemas, *Ana Čemas z družino*

+ Janez Pahulje - obl., *družina*  
 + Alojzija Pihlar, *John Kuri*  
 + Lojze Svetina, *Frančiška Vidergar*  
 + Marjeta Franc Šinko, *Robert Kure Jr.*

**12.00 Simon Gregorčič**

**PRVI PETEK** je 1. septembra. Lepo vabljeni k sv. maši, sv. spovedi ter k molitvi pred Najsvetejšim.

**SLOVENSKO ROMANJE V MIDLAND bo v soboto, 9. septembra.** Ob **10.30** je spovedovanje v cerkvi ter slovesnot pri križu, v počastitev žrtev revolucije (pripravljiva društvo Tabor). Za tem je križev pot. Ob **12.00 je sveta maša**, sledijo pete litanije Matere Božje in blagoslov. Sv. mašo bo vodil **g. Pavle Novak, C.M.** iz Slovenije.

**Maši pri Brezmadežni na Browns Line ta dan bo ob 8h zjutraj in 6h zvečer.**

**MOJ DAR MISIJONARJU:** Kuverto za romanje v Midland, ki je priložena rednim kuvertam za nedelje, oddajte v cerkvi Brezmadežne ali pri Mariji Pomagaj v nedeljo.

**SLOVENSKA ŠOLA.** Vpisovanje v Slovensko šolo in začetek pouka je v soboto, 16. septembra, ob 9h zjutraj.

**OBNOVLJENI TOALETNI PROSTORI:** Cena materiala za obnovo znaša \$10,174. Hvala prostovoljcem: Tonetu Zupančiču, Brankotu Salajku, Ivanu Marentiču in D. Zigante za obnovitvena dela. Veseli bomo, če boste sodelovali tudi vi. Na kuverto napišite **Building Fund, vaše ime, naslov in št. vaše nedeljske kuverte.** Do danes je blo darovanega \$2,320.

**CATHOLIC MISSIONS IN CANADA** supports missions in regions of our country where the population is too small, or the economic situation of the community is too fragile, for the people themselves to support their local Church and its ministry. To date we have collected \$1,540. Envelopes are in your weekly collection box. Thank your for your support in this important work.

**HOLIDAY GARDENS** v Pickeringu vas vabi na piknik danes **27. avgusta.** Sveta maša bo ob 12.30, nato kosilo in prosta zabava. Nastopali bojo *Novi Spomini* iz Slovenije. Nasvidenje!

**SLOVENSKO LETOVIŠČE - ANNUAL BALIN TOURNAMENT** on Sept. 2<sup>nd</sup>. The tournament is open to everyone 18 and over. Tournament starts at 9 am, but participants should be there by 8:30 so that we can make teams. Cost is \$10, and includes lunch.

**WINGS & CORN ON THE COB** - fresh, not frozen also on **Saturday, September 2<sup>nd</sup> at 5:00 pm.**

**SLOVENIAN HUNTERS AND ANGLERS CLUB (LOVSKA FARMA)** invites you to join us in celebrating Oktoberfest on **Sunday, September 3rd.** Mass is at 12:30 pm. Program begins at 3:00 pm.

- Performing from Slovenia is *Ansambel Novi Spomini*
- Vote for Miss Slovenian Hunters & Anglers Club
- Performances by Mladi Glas & Planika from Toronto
- Trap shooting competitions to begin at 10:00 am

**DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ** v Newmarket, vas vabi na vinsko trgatve, ki bo **10. septembra.** Pričetek bo ob 12 uri s Sv. Mašo, po maši sledi kosilo. Za veselo razpoloženje bo igral *ansambel Brajda.*

**VEČERNI ZVON** vas vabi na vinsko trgatve, ki bo **17. septembra** na njihovi pristavi pri Boltonu. Pričetek bo ob 12 uri s Sv. Mašo, po maši sledi kosilo. Za veselo razpoloženje bo igral *Matija Slak* iz Slovenije z *Matija Lebar ensemble.*

**SLOVENIAN SCHOOL** registration and classes will begin Saturday, September 16 at 9 am.

**MLADI GLAS AND PLANIKA DANCE GROUP** registration and classes begin Tuesday, September 12<sup>th</sup> at 6 pm. New members ages 6 and older welcome!

**DOM LIPA** is currently looking for an English/Slovenian Office Manager. For further details, view Dom Lipa website: [domlipa.ca](http://domlipa.ca) or see details posted on the hall bulletin board.

**CONNECT HEARING** - Call or visit to book a free hearing test. Connect Hearing, 837 Browns Line (Alderwood Plaza), phone 416-255-6093.

<p><b>CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA</b>        747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7        Slovenian Consul General Toronto Office:        John Doma / Facebook  <a href="http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada">http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada</a>        Office hours: <a href="http://www.ottawa.embassy.si">www.ottawa.embassy.si</a>        Telephone: 1-613-565-5781 ex.625        E-mail: <a href="mailto:sloembassy.ottawa@gov.si">sloembassy.ottawa@gov.si</a></p>	<p><b>EQUITY Konda Financial Associates Inc.</b>        RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings Accounts, Insurance Services*, Group Benefits* &amp; Group Pension Plans, Tax &amp; Estate Planning*        *Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC        Worldsource Insurance Network Inc. &amp; Great West Life</p>	<p><b>Just Aluminum &amp; Glass Inc.</b>        Manufacturing and Design        1677 Aimco Blvd. L4W 1H7        Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass &amp; Mirrors, Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial  <b>Justin Zigante, President</b>        e-mail: <a href="mailto:justin@justaluminum.ca">justin@justaluminum.ca</a>        Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579</p>
<p><b>The FAMILY CATERING Company</b>  <b>PROFESSIONAL CATERING SERVICE</b>        Weddings • Banquets • Funerals        all other special occasions  <b>905-274- 9317</b>        Anka Sikić        Chef &amp; Event Dinner        Cell 416-629-8358</p>	<p><b>STAN KONDA</b>        (financial consultant)        1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5        Cell : 905-624-8069 Website : <a href="http://www.kondafinancial.com">www.kondafinancial.com</a>        Bus : 905-670-3422 Email: <a href="mailto:stan@kondafinancial.com">stan@kondafinancial.com</a>        Toll Free: 1-866-668-8858</p>	<p><b>Vseslovenski kulturni odbor</b>        747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7  <a href="http://www.vsko.ca">www.vsko.ca</a> 416-252-4305</p> <p><b>RADIO ČESTITKE</b>        CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00  <b>Marija Jevnišek</b>        Tel.: 905-461-9818  <a href="mailto:maria.jevnisek@gmail.com">maria.jevnisek@gmail.com</a></p> <p><b>REVIJA GLASILO</b>  <b>Milan Vincec</b>        Članki, Oznanila, Reklame        Tel: 416-347-4017  <a href="mailto:urednistvoglasila@gmail.com">urednistvoglasila@gmail.com</a></p>